BRANDANI® gift group

55924 55925 | POUF MUSICALE

MANUALE DI ISTRUZIONI INSTRUCTION MANUAL MANUEL D'INSTRUCTIONS
HANDBUCH ANWEISUNGEN MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUAL DE INSTRUÇÕES

55924-5-manuale.indd 1 16/09/15 11:19

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere bene tutto il manuale prima del primo utilizzo e conservarlo per future consultazioni.
2. Questo articolo è destinato all'uso domestico, non è pensato per un uso industriale o commerciale.
3. L'uso di questo apparecchio da parte di bambini di età inferiore a 8 anni o di persone a ridotte capacità fisiche o sensoriali deve avvenire sotto stretta supervisione di un esperto responsabile della loro sicurezza.
4. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato. In tal caso rivolgersi centro assistenza BRANDANI più vicino per la riparazione o la sostituzione.
5. L'apparecchio non è destinato ad essere azionato mediante timer esterni o mediante sistemi di comando a distanza.
6. E' sconsigliato l'uso di prolunghe elettriche.
7. Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Per accendere la cassa del pouf musicale ruotare la manopola del volume in senso orario fino ad udire un "click".
Per spegnerla ruotare lo stesso pomello in senso antiorario fino ad udire il medesimo "click".

55924-5-manuale.indd 2 16/09/15 11:19

FUNZIONE BLUETOOTH

- Appena acceso il pouf musicale si attiva immediatamente la funzione bluetooth (il led blu intorno alla pomello del volume lampeggia).
- Attivare la ricerca sul dispositivo personale. Il pouf sarà visibile come LLYX-01. Appena eseguita l'associazione la luce led da lampeggiante diverrà fissa
- E' possibile ora selezionare il brano dal proprio dispositivo ed ascoltarlo.

FUNZIONE LETTORE SD

- Inserire la scheda SD nell'apposita presa.
- Accendere il pouf musicale e premere il tasto MODE ripetutamente fino a quando non sarà udibile la prima traccia memorizzata sulla scheda SD.
- E' possibile scorrere le tracce servendosi deli tasti ⏮ e ⏭
- È possibile mettere in pausa la riproduzione premendo ⏯

FUNZIONE USB

- Inserire la memoria USB nell'apposita presa
- Accendere il pouf musicale e premere il tasto MODE ripetutamente fino a quando non sarà udibile la prima traccia memorizzata sulla memoria USB.
- E' possibile scorrere le tracce servendosi deli tasti ⏮ e ⏭
- È possibile mettere in pausa la riproduzione premendo ⏯

55924-5-manuale.indd 3 16/09/15 11:19

FUNZIONE AUX

- Collegare il cavo AUX nella presa in alto a sinistra della tastiera posta sul corpo del pouf.
- Collegare l'altra estremità del cavo al proprio dispositivo (Televisore, smartphone, PC).
- Accendere il pouf e premere il tasto MODE ripetutamente finché dalla cassa non sarà udibile l'audio del dispositivo collegato.

RICARICARE LA BATTERIA

Il pouf Musicale funziona con una batteria ricaricabile Quando essa ha esaurito la propria energia il pouf smette di funzionare. Per ricaricarla collega il caricabatterie in dotazione alla pesa DC5V in alto a sinistra della tastiera posta sul corpo del pouf e inserisci la spina nella presa a muro

55924-5-manuale.indd 4 16/09/15 11:19

SAFETY INFORMATION

1. Read all the manual carefully before first use and keep for future reference.
2. This article is intended for home use, it is not designed for any industrial or commercial use.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. Do not use the appliance if damaged. In this case, contact the nearest BRANDANI service center for repair or replacement.
5. The use of additional accessories not included in the package or not recommended
6. The use of electrical extension cords is not recommended.
7. Do not use the appliance for any other purpose than that intended.

ON/OFF

To turn the musical pouffe speaker on turn the volume knob clockwise until you hear a “click”.
To turn off, turn the same knob anti-clockwise until you hear the same “click”. Bluetooth

55924-5-manuale.indd 5 16/09/15 11:19

FUNCTION

- As soon as the musical pouffe is turned on the bluetooth function will activate immediately (the blue led flashes around the volume knob).
- Activate the search on personal device. The pouffe will be displayed as LLYX-01. As soon as connection has been made the led light will stop flashing and remain fixed.
- You can now select a song from your device and listen to it.

SD PLAYER FUNCTION

- Insert the SD card into the appropriate socket.
- Turn the musical pouf on and press the MODE button repeatedly until you hear the first track stored on the SD card.
- It is possible to run through the tracks by using these buttons ⏮ and ⏭
- You can pause playback by pressing ⏯

USB FUNCTION

- Insert the USB memory into the appropriate socket.
- Turn the musical pouffe on and press the MODE button repeatedly until you hear the first track stored on the USB memory.
- It is possible to run through the tracks by using these buttons ⏮ and ⏭
- It is possible to pause playback by pressing ⏯

55924-5-manuale.indd 6 16/09/15 11:19

AUX FUNCTION

- Connect the AUX cable into the socket on the top left of the keyboard on the pouffe.
- Connect the other end of the cable to your device (TV, smartphone, PC).
- Turn the pouf on and press the MODE button repeatedly until you can hear the sound of the connected device from the speaker.

CHARGING THE BATTERY

The Musical pouffe works with a rechargeable battery. The pouffe will stop working when the battery has run down. To recharge connect the charger supplied to the DC5V socket at the top left of the keyboard on the pouffe and insert the plug into the wall socket.

55924-5-manuale.indd 7 16/09/15 11:19

INFORMATIONS POUR LA SÉCURITÉ

1. Lire tout le manuel attentivement avant la première utilisation et le conserver pour les consultations futures.
2. Ce produit est destiné à l'usage domestique ; il n'est pas conçu pour un usage industriel ou commercial.
3. L'usage de ce produit, y compris les opérations de nettoyage, par des enfants d'âge inférieur à 8 ans ou par personnes avec des capacités physiques et sensorielles, doit se faire sous le contrôle d'une personne adulte responsable de leur sécurité.
4. Ne pas utiliser pas l'appareil s'il est endommagé. Dans ce cas, contacter le centre assistance BRANDANI le plus proche pour la réparation ou le remplacement.
5. L'utilisation des accessoires non compris dans la boite et non recommandé par BRANDANI peut générer des situations dangereuses ou des dommages non reconnus par la garantie.
6. L'utilisation des rallonges électriques n'est pas conseillée.
7. Ne utiliser pas le dispositif pour un usage différent que celui pour lequel il est destiné.

ALLUMAGE/ARRÊT

Pour allumer la caisse du pouf musical, tourner le bouton du volume vers droite jusqu'à entendre « click ».
Pour arrêter tourner le même bouton vers gauche jusqu'à entendre le même « click ».

55924-5-manuale.indd 8 16/09/15 11:19

FONCTION BLUETOOTH

- Juste allumé le pouf musical, la fonction Bluetooth s'allume immédiatement (le led bleu autour au bouton du volume clignote).
- Activer la recherche sur le dispositif personnel. Le pouf sera visible comme LLYX-01. Dès que l'association sera effectuée, la lumière led sera fixe, pas clignotante.
- Vous pouvez sélectionner une chanson à partir de votre appareil et l'écouter.

FONCTION LECTEUR SD

- Insérer la fiche SD dans la prise
- Allumer le pouf musical et appuyer le bouton MODE à plusieurs reprise jusqu'à ce que la première chanson mémorisée sur la fiche SD soit audible.
- Il est possible de faire défiler les pistes en utilisant les boutons ⏮ et ⏭
- Il est possible de mettre en pause la reproduction en appuyant ⏯

FONCTION USB

- Insérer la mémoire USB dans la prise.
- Allumer le pouf musical et appuyer le bouton MODE à plusieurs reprise jusqu'à ce que la première chanson mémorisée sur la mémoire USB soit audible.
- Il est possible de faire défiler les pistes en utilisant les boutons ⏮ e ⏭
- Il est possible mettre en pause la reproduction en appuyant ⏯

55924-5-manuale.indd 9 16/09/15 11:19

FONCTION AUX

- Connecter le câble AUX dans la prise en haut à gauche du clavier.
- Connecter l'autre extrémité du câble au votre dispositif (Téléviseur, Smartphone, PC).
- Allumer le pouf et appuyer le bouton MODE à plusieurs reprise jusqu'à ce que le son sonore du dispositif connecté soit audible.

RECHARGE DE LA BATTERIE

Le pouf Musical fonctionne avec une batterie rechargeable. Quand il sera épuisé de son énergie, le pouf s'arrêtera. Pour le charger, connecter le chargeur de batterie en dotation à la prise DC5V en haut à gauche du clavier située sur le corps du pouf et insérer la fiche dans la prise à mur.

55924-5-manuale.indd 10 16/09/15 11:19

SICHERHEITSMASNAHMEN

1. Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme und bewarhren Sie das Heft fuer ein spaetere nachschlagen.
2. Das Geraet ist fuer den Hausgebrauch und nicht fuer kommerziellen , industriellen Zwecken bestimmt.
3. Die Nutzung des Geraet und auch die Reinigungs vorgang ist Kinder (unter 8 Jahren) und Personen mit eingeschraenkten koerperlichen und geistigen Leistungsfaehigkeit untergesagt sie sollen immer unter Aufsicht von erfahrenen Menschen durchgefuehrt werden.
4. Das Geraet nicht benutzen falls es beschaedigt ist ,sofort das naechste BRANDANI SERVICE aufsuchen um das Geraet zu reparieren oder zu ersetzen.
5. Die nutzung von Zubehoer nicht in original BRANDANI Packung erhalten , kann zu Schaeden fuehren und wird auch nicht von die Garantie annerkannt.
6. Kein verlaengerungs Kabel benutzen.
7. Das Geraet fuer einen anderen als vorgesehenen Einsatz nicht verwenden.

AN/AUS

Um die klangkiste des Musikpuff einzuschalten drehen Si eden Lautstaerkeregler im Uhrzeigersinn , bis Sie ein “Klick” hoeren.
Um es auszumachen, drehen Si eden Knopf gegen den Uhrzeigersinn , bis Si eden gleiche “Klick” hoeren.

55924-5-manuale.indd 11 16/09/15 11:19

BLUETOOTH-FUNKTION

- Sobald der Musikalische Puff eingeschaltet ist wird sofort die Bluetooth –Funktion aktiviert (die blaue Led leuchtet rund um den Lautstaerkeregler und blinkt).
- Auf eigene Geraet das suchen aktivieren.Der Puff wird sichtbar als LLYX-01. Sobald die verbindung hergestellt wird aus das blinkende Led ein festes Led.
- Es ist jetzt moeglich ein Lied aus ihren Geraet auszusuchen und anhoeren.

PLAYER SD FUNKTION

- Legen Sie die SD-Karte in die Buchse.
- Schalten Sie der Musikalische Puff ein und druecken Sie die “MODE” Taste so oft , bis Sie der ersten gespeichert Titel auf SD-Karte hoeren.
- Es ist moeglich durch die Titel mit der Taste ⏮ und ⏭ zu blaettern.
- Es ist moeglich zu stoppen waehrend die wiedergaben durch druecken von ⏯

USB-FUNKTION

- Den USB Speicher in den richtige Buchse stecken.
- Schalten Sie der Musikalische Puff ein und druecken Sie die “MODE” Taste so oft , bis Sie der ersten gespeichert Titel auf USB Speicher zu hoeren ist.
- Esist moeglich durch die Titel mit der Taste ⏮ und ⏭ zu stoppen waehrend die Wiedergaben durch druecken von ⏯

55924-5-manuale.indd 12 16/09/15 11:19

AUX FUNKTION

- Verbinden Sie der Kabel AUX in die Buchse an der oberen linken Seite der Tastatur , die finden Sie auf der Koerper des Puff.
- Das andere Ende des Kabels an eigene Geraet schliessen (Fersehen, Smartphone, PC).
- Der Puff einschalten und der Taste “MODE” so oft druecken bis Sie den Klang des angeschlossenen Geraetes hoeren.

BATTERIE AUFLADEN

Der Musikalische Puff Funtioniert mit eine aufladbares Akku.
Wenn die Batterie seine Energie verbraucht hat, funtioniert der Puff nicht mehr.
Verbinden Sie dem mitgelieferten Ladegeraet in der Buchse DC5V oben links auf der Tastatur auf der Koerper der Puff und den Stecker inder Steckdose hinein um die Batterie wider aufzuladen.

55924-5-manuale.indd 13 16/09/15 11:19

INFORMACIONES DE SEGURIDAD

1. No utilizar el aparato para un uso distinto del previsto.
2. Se desaconseja el uso de alargadores eléctricos.
3. Leer bien todo el manual antes del primer uso y conservarlo para futuras consultaciones.
4. Este artículo está destinado al uso doméstico, no está pensado para un uso industrial o comercial.
5. El uso de este aparato, incluidas las operaciones de limpieza, por parte de niños de edad inferior a los 8 años o de personas con reducidas capacidades físicas o sensoriales debe tener lugar bajo estrecha vigilancia de un experto responsable de su seguridad.
6. No utilizar el aparato si está dañado. En tal caso contactar con el centro de asistencia BRANDANI más cercano para la reparación o la sustitución del mismo.
7. El uso de accesorios adicionales no incluidos en la confección y no recomendados por BRANDANI.

ENCENDIDO/APAGADO

Para encender la caja del pouf musical girar el pomo del volumen en sentido horario hasta escuchar un “clic”.

Para apagar girar el mismo pomo en sentido antihorario hasta escuchar el mismo “clic”.

55924-5-manuale.indd 14 16/09/15 11:19

FUNCIÓN BLUETOOTH

- Tras encender el pouf musical se activa inmediatamente la función bluetooth (el led azul alrededor del pomo del volumen parpadea).
- Activar la búsqueda en el dispositivo personal. El pouf será visible como LLYX-01. Ni bien se efectúe la asociación, la luz led intermitente se volverá fija.
- Ahora es posible seleccionar la pieza del propio dispositivo y escucharlo.

FUNCIÓN LECTOR SD

- Introducir la ficha SD en la apropiada toma.
- Encender el pouf musical y oprimir la tecla MODE repetidamente hasta cuando no se escuche la primera pista memorizada en la ficha SD.
- Es posible recorrer las pistas por medio de las teclas ⏮ y ⏭
- Es posible poner en pausa la reproducción oprimiendo ⏯

FUNCIÓN USB

- Introducir la memoria USB en la apropiada toma.
- Encender el pouf musical y oprimir la tecla MODE repetidamente hasta cuando no se escuche la primera pista memorizada en la memoria USB.
- Es posible recorrer las pistas por medio de las teclas ⏮ y ⏭
- Es posible poner en pausa la reproducción oprimiendo ⏯

55924-5-manuale.indd 15 16/09/15 11:19

FUNCIÓN AUX

- Conectar el cable AUX en la toma arriba a la derecha del teclado colocada en el cuerpo del pouf.
- Conectar la otra extremidad del cable al propio dispositivo (televisor, smartphone, PC).
- Encender el pouf y oprimir la tecla MODE repetidamente hasta que de la caja no se escuche el audio del dispositivo conectado.

RECARGAR LA BATERÍA

El pouf musical funciona con una batería recargable. Cuando ésta se ha agotado, el pouf acaba de funcionar. Para recargarla conecta el cargabaterías en dotación a la toma DC5V arriba a la izquierda del teclado colocada en el cuerpo del pouf e introduce el enchufe en la toma de pared.

55924-5-manuale.indd 16 16/09/15 11:19

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Name/Non/Name/Nome/Nombre: .....

Last Name/dernier Nom/Letzer Name/Cognome/Appellido .....

Purchase date/Date d'achat/Enwerb Datum/Data d'acquisto/Fecha de Compra: .....

Article/Article/Artikel/Articolo/Articulo: .....

Distributor/Distributeur/Verteiler/Distributore/Distribuidor: .....

Timbro del rivenditore

GARANZIA WARRANTY GARANTIE GARANTIE GARANZIA GARANTIA

GARANZIA WARRANTY GARANTIE GARANTIE GARANZIA GARANTIA

55924-5-manuale.indd 17 16/09/15 11:19

GARANZIA WARRANTY GARANTIE GARANTIE GARANZIA GARANTIA

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

L'apparecchio è garantito per 2 anni dalla data di acquisto.

CONSERVARE LO SCONTRINO COME PROVA D'ACQUISTO.
La garanzia è limitata a difetti di fabbricazione o di materiali, non è estesa ai pezzi soggetti a usura o a danneggiamenti alle parti delicate (interruttore, filo, ecc...). In caso di guasto coperto da garanzia, riportare l'apparecchio presso il rivenditore dove lo stesso è stato acquistato, muniti di scontrino. Solo in questo modo possiamo garantirvi la sostituzione gratuita del prodotto. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti da nostro personale specializzato. La nostra garanzia non limita i diritti legali del cliente. Questo apparecchio è conforme alle Direttive Europee per quanto riguarda la compatibilità elettromagnetica (EMC) 89/336/CE come emendato dalle direttive 92/31/CE e 93/68/CE e direttiva a basso voltaggio (LVD) 73/23/CE emendata dalle direttive 93/68/CE.

GARANZIA

55924-5-manuale.indd 18 16/09/15 11:19

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

The apparatus is warranted for 2 years from the purchase date.

KEEP THE RECEIPT AS A PURCHASE CHECK.

The warranty is limited to fabrication or materials defects, it is not extended to pieces subject to usury or damages to the frail parts (switch, cord, etc...). In the event of a breakdown covered by warranty, bring the apparatus back to the retailer where it has been acquired, with the receipt. This is the only way we can guarantee the free substitution of the product. The product is designed only for the domestic use and not for a business-related one. The warranty will be void in case of misuse or tampering, abuse and repair by unauthorised personnel. Our warranty does not limit the customer's law rights. This appliance conforms with the European Directive on electromagnetic compatibility (EMC) 89/336/EC, as amended by directives 92/31/EC and 93/68/EC, and the low voltage directive (LVD) 73/23/EC, amended by directive 93/68/EC.

WARRANTY

55924-5-manuale.indd 19 16/09/15 11:19

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

L' appareil est garanti 2 ans à partir de la date d'achat.

GARDEZ LE TICKET COMME PREUVE D'ACHAT.
La garantie est limitée aux défauts de fabrication ou des matériels, et elle ne comprend pas les pièces pretés à usure ou endomagées aux parties fragiles (interrupteur, fil etc.). Dans le cas d' une panne qui soit couverte par la garantie, rendez l' appareil chez le revendeur où l' object a été acheté, munis du ticket. Dans ce cas seulement on peut vous garantir la substitution gratuite du produit. Ce produit est destiné exclusivement à usage domestique et pas à usage commercial.La garantie déchoit dans le cas d' usage impropre ou de manumission, emploi de la force et interventions qui ne sont pas exécutées par notre personnel spécialisé. Notre garantie ne limite pas les droits légaux du client. Cet appareil est conforme aux Directives européennes concernant la compatibilité électromagnétique (EMC) 89/336/CE comme amendé par les directives 92/31/CE et 93/68/CE et la directive de faible voltage (LVD) 73/23/CE amendée par les directives 93/68/CE.

GARANTIE

55924-5-manuale.indd 20 16/09/15 11:19

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Das Gerät wird für die Dauer von 2 Jahren von dem Kaufdatum garantiert.

BEWAHREN SIE DEN KAUFZETTEL ALS KAUFBEWEIS AUF.
Diese Garantie beschränkt sich auf Fabrikationsfehler oder auf defektes Material, sie umfasst keine Verschleissteile und Schäden an empfindlichen Teilen (Schalter,Draht us.w).Bei Betriebsstörungen, die von der Garantie gedeckt sind, wenden Sie Sich an den Wiederverkäufer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben und zeigen Sie ihm den Kaufzettel. Nur so können wir den kostenlosen Ersatz des Produkts garantieren. Das Produkt ist aussschliesslich für Haushaltsanwendungen und darf nicht zu einem kommerziellen Zweck benutzt werden. Diese Garantie verfällt bei einem Missbrauch dieses Produkts oder wenn es missgegriffen oder mit Gewalt benutzt wird.
Dasselbe gilt bei Eingriffen, die von unserem qualifizierten Personalnicht durchgeführt worden sind. Diese Garantie beschränkt nicht die Gesetzrechte des Kunden. Dieses Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit (EMC) 89/336/EG, wie von den Richtlinien 92/31/EG und 93/68/EG geändert, und der Niederspannungsrichtlinie (LVD) 73/23/EG, geändert von der Richtlinie 93/68/EG.

GARANTIE

55924-5-manuale.indd 21 16/09/15 11:19

GARANZIA WARRANTY GARANTIE GARANTIE GARANZIA GARANTIA

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Este artículo tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra.

CONSERVAR EL RECIBO O FACTURA DE COMPRA.
La garantía es limitada sólo a defectos de fábrica o de materiales, no comprende la usura o los daños a las partes delicadas (interruptor, cable, etc). En caso de que el daño lo cubra la garantía, llevar el artículo al lugar donde lo ha comprado, debe tener a mano el recibo o factura de pago. Sólo y exclusivamente de este modo podemos asegurar la sostitución gratuita del producto.
El producto es destinado exclusivamente al uso doméstico y no a un uso comercial. La garantía no tiene efecto, en caso de uso inapropiado, uso de la fuerza e interventos que no hayan sido seguidos por nuestro personal especializado. Nuestra garantía no limita los derechos legales del cliente. Este aparato ha sido fabricado de conformidad con la Directiva Europea EMC 89/336/CE relacionada con la compatibilidad electromagnética y sucesivas modificaciones (Directivas 92/31/CE y 93/68/CE), así como con la Directiva sobre Seguridad del Bajo Voltaje (LVD) 73/23/CE y modificaciones de la Directiva 93/68/CE.

GARANTIA

55924-5-manuale.indd 22 16/09/15 11:19

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

O aparelho è garantido até 2 anos da data da compra.

GUARDE O RECIBO COMO PROVA DE COMPRA.
A garantia é limitada aos defeitos de fabricação ou aos materiais, não é extendida às peças sujeitas a desgaste ou danos das partes delicadas (interruptor, cabo, etc...). No caso de uma falha do produto coberto por esta garantia, leve o aparelho ao revendedor aonde o produto foi comprado, com o recibo. Só desta maneira podemos garantir a substituição gratuita do produto.
O produto é destinado exclusivamente para uso doméstico e não para uso comercial.
A garantia será anulada em caso de utilização incorrecta ou indevida, uso da força e de intervenções que não foram efectuadas pelo nosso pessoal especializado. A nossa garantia não limita os dereitos legais do cliente. Este produto é conforme com as directivas europeias em relação a compatibilidade electromagnética (EMC) 89/336/CE como foi alterado pelas directivas 92/31/CE e 93/68/CE e pela directiva de baixa voltagem (LVD) 73/23/CE alterada pela directiva 93/68/CE.

GARANTIA

55924-5-manuale.indd 23 16/09/15 11:19

Articolo importato e distribuito da Brandani®gift group

Item imported and distribuited by Brandani®gift group

Importeè et distribuè by Brandani®gift group

Eingefuehrt und verteilt von Brandani®gift group

Importado e distibuido da Brandani®gift group

Importado e distribuído pela Brandani®gift group

Made in P.R.C.

Per ulteriori informazioni: attivare il QR code

via caravaggio, 1 | 51012 pescia (pistoia) italy
ph. +39 0572 45971 | fax +39 0572 459743
servizioclienti@brandani.it | www.brandani.it